

# РОДИНЕ— УДАРНЫЙ ТРУД!

ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛИ «4АХ-90» МОЩНОСТЬЮ 2,2 КИЛОВАТТА НАЧАЛ СЕРИЙНО ПРОИЗВОДИТЬ ХАРЬКОВСКИЙ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЙ ЗАВОД. СФЕРА ИХ ПРИМЕНЕНИЯ САМАЯ ШИРОКАЯ—ОТ СТАНКОСТРОЕНИЯ ДО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА.  
ПО ТЕХНИЧЕСКИМ ДАННЫМ ЭТО ИЗДЕЛИЕ НАХОДИТСЯ НА УРОВНЕ ЛУЧШИХ ОБРАЗЦОВ.  
ХАРЬКОВ.

КЫЗЫЛ. ЗНАЧИТЕЛЬНО ОПЕРЕЖАЮТ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ГРАФИК ГОРНООБОГАТИТЕЛИ КОМБИНАТА «ТУВААБСЕСТ». ЗА ПЕРВУЮ РАБОЧУЮ ПЯТИДЕВКУ АВГУСТА ОБОГАТИТЕЛЬНАЯ ФАБРИКА ВЫДАЛА 60 ТОНН «ГОРНОГО ЛЬНА» СВЕРХ ПЛАНА.  
БОЛЬШЕ ВСЕГО ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО СЫРЬЯ ВЫПУСКАЮТ СМЕНИ ХОВАЛЫГА ЧИГИР-ОЛА, МИХАИЛА ИЛЬИНА, ФЕДОРА БЕСПАЛОВА. ПОЧТИ В ДВА РАЗА ПЕРЕКРЫВАЮЩИЕ ЗАДАНИЯ.

КОЛЛЕКТИВ БАЙРАМ-АЛИЙСКОГО ГАЗОПРОМЫСЛОВОГО УПРАВЛЕНИЯ ОБЪЕДИНЕНИЯ «ТУРКМЕНГАЗПРОМ» ПРЕВЫСИЛ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО, ВЗЯТОЕ НА 1971 ГОД. ДОПОЛНИТЕЛЬНО ДОБЫТО ДВЕНАДЦАТЬ МИЛЛИОНОВ КУБОМЕТРОВ ГАЗА. ЗА СЧЕТ ИНТЕНСИФИКАЦИИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ПРОЦЕССОВ СРЕДНЕСУТОЧНАЯ ДОБЫЧА С НАЧАЛА ГОДА ВОЗРОСЛА В ПОЛТОРА РАЗА.  
АШХАБАД.



Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ | № 187 | Вторник, 10 августа 1971 года | Цена с 19 февраля 1921 года | (15401) | 2 коп.

## УСКОРИТЬ ЗАГОТОВКУ КОРМОВ

ИДЕТ по стране жатва. Ответственная пора у хлеборобов. В это же время продолжается заготовка кормов. От них зависит будущее мясо и молоко. Как же обстоят дела в стране? На полях и лугах хозяйства страны повсеместно ширится «зеленая жатва». Механизаторы прилагают все силы, чтобы заготовить к зиме наибольшее количество кормов, обеспечить сытную зимовку скоту. В этом им помогают и рабочие промышленных предприятий.

К началу августа, по данным ЦСУ СССР, колхозы и совхозы страны заготовили подовину запланированного количества сена — 35 миллионов тонн. Внатуре больше прошлогоднего запаса сена. Его заложено на хранение 17,4 миллиона тонн. Намного больше прошлогоднего произведено витаминной травяной муки. План ее заготовки выполнен на 86 процентов, силоса заготовлено 5,5 миллиона тонн.

Травы уже скошены на всей запланированной площади в хозяйствах Эстонии, Таджикистана, Латвии и Литвы. Высокие темпы скирдования сена в Казахстане, Узбекистане, Киргизии и Армении. Темпы скирдования сена высоки. Здесь заготовлено сена больше, чем на ту же дату прошлого года.

К сожалению, не везде сенокос проходит организованно, на высоком уровне. Отстают от скирдования сена в ряде областей Российской Федерации, Украины, Белоруссии.

Есть хорошая традиция. Убирая хлеб, механизаторы заготавливают солому. Это дополнительный корм. Ее запасено 12,3 миллиона тонн — 12 процентов плана.

Заготовка кормов для скота уже давно знакома. И все же многое зависит от качества уборки, финала этой ответственной кампании.

Здесь необходимо использовать все резервы полей и ферм, внедрять достижения науки и передовой практики, которые показывают лучшие хозяйства.

В этом году весь советский народ, выполняя решения XXIV съезда КПСС, осуществил ряд крупных мер по подъему сельского хозяйства. Крепнет индустриальная база села, повысилась материальная заинтересованность хозяйств и тружеников деревни в увеличении производства животноводческой продукции.

Сделано много. Своевременные результаты заготовки кормов уже сказываются. И все же нет основы для благодушного настроения.

Научно-технический прогресс в сельском хозяйстве нельзя сводить лишь к росту поставок новых машин, химических удобрений и других средств производства. Неотъемлемая активная часть этого процесса состоит в умении эффективно использовать землю и удобрения, каждую машину, агрегат и каждый рубль, вложенный в хозяйство. Опыт правильного обеспечения животных кормами убеждает, что при нынешнем уровне материально-технической базы колхозы и совхозы могут заготавливать кормов больше, чем они заготавливают сейчас. И дело тут заключается в том, что не во всех хозяйствах применены современные технологии заготовки кормов, во многих из них нерационально используется техника, слабо внедрены передовые методы труда.

Технический прогресс, механизация заготовки кормов — верный путь подъема всех отраслей сельскохозяйственного производства, снижения себестоимости продукции. Задача внедрения комплексной механизации ферм и заготовки кормов может быть успешно решена лишь совместными усилиями многих министерств и ведомств, общественных организаций.

Вот почему важен почин тружеников промышленных предприятий Московской области и Москвы, которые в свои выходные дни выезжают на косовину в хозяйства Подмосковья.

Вот и в последние выходные дни в совхозах и колхозах Подмосковья состоялись массовые субботники и воскресники по заготовке кормов. На поля шатурского совхоза «Мир» рано утром вышли рабочие и служащие Румянского химкомбината, завода «Пионер» и других предприятий. Шефы заготовили 350 тонн силоса.

Один из своих выходных дней провели на сенокосе и работники шатурских районных организаций. Радовичский деревообрабатывающий завод. Они убрали в совхозе «Спартак» сена, давшего тонну сена.

В эти дни с братского алюминиевого завода в Усть-Удинский район вышла колонна грузовых автомашин. С ней в отряды отпарывались и механизаторы. Металлурги Братска помогут труженикам колхоза имени Калинина в заготовке сена и уборке урожая.

Большую помощь земледельцам окажут также коллективы Братскэлектростанции, лесопромышленного комплекса и других предприятий и строек Молодого сибирского города. На полях одиннадцати районов Иркутской области будут работать более полторы тысячи рабочих и служащих. Среди них — пятьсот механизаторов.

И еще. Пора уже сейчас думать о заготовке других видов кормов. Наступил уже период заготовки кормов для скота. Для профсоюзных организаций эта пора должна стать такой же ответственной, как жатва хлеба. Все отрасли животноводства необходимо обеспечить кормами. И притом качественными.

Немалыми резервами располагают животноводы страны. Но многое здесь зависит от бережливости, хозяйственного подхода к делу, соблюдения государственной дисциплины в выполнении намеченных планов. К сожалению, в ряде мест допускаются серьезные ошибки в заготовке кормов, не используются принципы моральной и материальной заинтересованности.

Профессиональным органам предстоит многое сделать, чтобы исправить эти серьезные недостатки, принять конкретные меры для увеличения поголовья и повышения продуктивности скота, обеспечить все фермы кормами.

У профсоюзных организаций имеются громадные возможности для повышения роста эффективности всех отраслей животноводства, умелого использования внутренних резервов. Необходимо наделить каждого труженика деревни на то, чтобы отметить нынешний первый год девятой пятилетки новыми успехами, сделать решительный шаг по пути увеличения производства животноводческой продукции.

## МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОРУМ ХИРУРГОВ

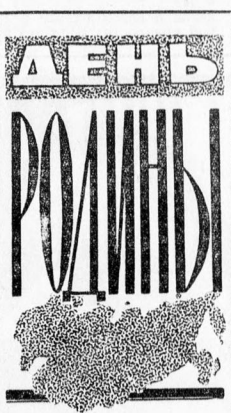
Более трех тысяч медиков примут участие в XXIV конгрессе Международного общества хирургов, который откроется 21 августа в Москве. Решение провести очередной съезд принято в Советском Союзе было задано на предыдущем конгрессе в Аргентине. Тогда же президентом конгресса был избран академик Б. В. Петровский, министр здравоохранения СССР.

В программе московской встречи хирургов около 300 докладов. Примерно сорок из них прочтут советские специалисты. После окончания пленарных заседаний будет посвящено Дню советской хирургии, на котором представители ведущих хирургических школ страны продемонстрируют свои достижения зарубежным коллегам.

Одновременно в Москве будет проходить X Международный конгресс по сердечно-сосудистым заболеваниям.

Намечено также открытие международной выставки «Хирургия-71».

## ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН СОЕДИНЯЙТЕСЬ!



СООБЩАЮТ  
КОРРЕСПОНДЕНТЫ  
«ТРУДА» и ТАСС

### ТОЛЬКО ФАКТЫ

● ТАШКЕНТ. Производственное объединение «Электротрактор» образовано из нескольких среднеазиатских предприятий. Центром его стал Ташкентский электротехнический завод.

● СЫКТЫВКАР. Пять тысяч студентов проводят трудовой семестр на новейших станках автономной республики Коми. Они работают на нефтяных и газопроводных линиях, на железных дорогах, в строительстве сельских школ, клубов, жилых домов.

● КИЕВ. В научно-исследовательском институте научно-технической информации Госплана УССР создан крупный патентный фонд.

● РИГА. Серийный выпуск гарнитур для гостиниц и столовых освоила фабрика «Тейка» — одно из крупнейших мебельных предприятий Латвии.

● ПЕТРЗАВОДСК. На голубых экранах Карелии программой телевидения Армянской ССР открылся телевизионный фестиваль «Союз нерушимых республик свободных». Фестиваль, в котором примут участие все телезрители республиканских столиц, продлится до конца года.

ДОБРЫМ словом отзываются на Черноморском судостроительном заводе в г. Николаеве о бригаде, которую возглавляет коммунист Владимир Домышлев.

На днях из Николаева отправилось в большое плавание очередное судно — сухогрузный теплоход водонизменением двадцать две тысячи тонн. Черноморские корабли построили его на два месяца раньше срока. В этом немалая заслуга В. Домышлева и его товарищей. На снимке: бригада В. Домышлева.

Фото Е. Петрова.

## В ЦК КПСС и Совете Министров СССР

Политбюро ЦК КПСС и Совет Министров СССР рассмотрели отчет делегации Советского Союза об итогах состоявшейся в Буахаре 27—29 июля 1971 г. XXV сессии Совета Экономической Взаимопомощи.

Как было отмечено, единодушное принятие на XXV сессии СЭВ Комплексной программы дальнейшего углубления и совершенствования сотрудничества и развития социалистической экономической интеграции стран—членов СЭВ выражает твердую решимость социалистических стран осуществлять договорные и не принятые на сессии цели и задачи всеобщего братского сотрудничества.

Политбюро ЦК КПСС и Совет Министров СССР считают Комплексную программу документом большого политического значения. Выполнение мероприятий программы позволит странам—членам СЭВ полнее использовать преимущества социалистической системы хозяйства, международного социалистического разделения труда и интересов укрепления экономического и оборонного могущества, повышения народного благосостояния стран—



Фот. Е. Петрова.

## В ЦК КПСС и Совете Министров СССР

Политбюро ЦК КПСС и Совет Министров СССР рассмотрели отчет делегации Советского Союза об итогах состоявшейся в Буахаре 27—29 июля 1971 г. XXV сессии Совета Экономической Взаимопомощи.

Как было отмечено, единодушное принятие на XXV сессии СЭВ Комплексной программы дальнейшего углубления и совершенствования сотрудничества и развития социалистической экономической интеграции стран—членов СЭВ выражает твердую решимость социалистических стран осуществлять договорные и не принятые на сессии цели и задачи всеобщего братского сотрудничества.

Политбюро ЦК КПСС и Совет Министров СССР считают Комплексную программу документом большого политического значения. Выполнение мероприятий программы позволит странам—членам СЭВ полнее использовать преимущества социалистической системы хозяйства, международного социалистического разделения труда и интересов укрепления экономического и оборонного могущества, повышения народного благосостояния стран—

Политбюро ЦК КПСС и Совет Министров СССР считают Комплексную программу документом большого политического значения. Выполнение мероприятий программы позволит странам—членам СЭВ полнее использовать преимущества социалистической системы хозяйства, международного социалистического разделения труда и интересов укрепления экономического и оборонного могущества, повышения народного благосостояния стран—

## ТОВАРЫ ПО ВКУСУ

ДУШАНБЕ. Свыше шестистот образцов одежды, обуви, трикотажных и чулочно-носочных изделий, меховых и хлопчатобумажных тканей оригинальных структур принято художественным советом Министерства легкой промышленности Таджикистана к производству на 1972 год. Значительное обновление ассортимента выпускаемой продукции осуществляют предприятия с учетом пожеланий покупателей, которые были высказаны на республиканских выставках-ярмарках.

Многие из новых тканей поступят на прилавки магазинов уже в этом году. Ленинабадский шелковый комбинат успешно налаживает работу новейших пневматических ткацких станков, присланных из Чехословакии. Пущен первый агрегат на Душанбинском текстильном комбинате, который будет выпускать хлопчатобумажные ткани с малосминаемой отделкой.

Десятки тысяч пар модной женской обуви сойдут с конвейера, введенного в строй на Душанбинской фабрике.

Работники легкой промышленности Таджикистана успешно трудятся в первом году новой пятилетки. Они вырабатывают уже более чем на 30 миллионов рублей товаров народного потребления сверх плана.

Десятки тысяч пар модной женской обуви сойдут с конвейера, введенного в строй на Душанбинской фабрике.

Работники легкой промышленности Таджикистана успешно трудятся в первом году новой пятилетки. Они вырабатывают уже более чем на 30 миллионов рублей товаров народного потребления сверх плана.

Десятки тысяч пар модной женской обуви сойдут с конвейера, введенного в строй на Душанбинской фабрике.

Работники легкой промышленности Таджикистана успешно трудятся в первом году новой пятилетки. Они вырабатывают уже более чем на 30 миллионов рублей товаров народного потребления сверх плана.

## ДОГОВОР

Желая расширить и укрепить существующие между ними отношения искренней дружбы, считая, что дальнейшее развитие дружбы и сотрудничества отвечает коренным национальным интересам обоих государств, а также интересам народов мира в Азии и во всем мире, преисполненные решимости содействовать упрочению всеобщего мира и безопасности и предпринимать неустанные усилия, направленные на ослабление международной напряженности и на окончательную ликвидацию остатков колониализма, подтверждая свою твердую веру в принципы мирного сосуществования и сотрудничества между государствами с различными политическими и общественными строем, убежденные в том, что в современном мире международные проблемы могут решаться только путем сотрудничества, а не посредством конфликта, подтверждая свою решимость следовать целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, Союз Советских Социалистических Республик, с одной стороны, и Республика Индия, с другой, решили заключить настоящий договор и с этой целью назначили следующих полномочных представителей: от имени Союза Советских Социалистических Республик — министра иностранных дел СССР А. А. Громыко, от имени Республики Индия — министра иностранных дел Индии Сварна Сингха, которые по взаимному согласию и на добровольной основе, в должной форме и надлежащем порядке, согласились о нижеследующем.

Статья I  
Союз Советских Социалистических Республик и Республика Индия, с одной стороны, и Республика Индия, с другой, решили заключить настоящий договор и с этой целью назначили следующих полномочных представителей: от имени Союза Советских Социалистических Республик — министра иностранных дел СССР А. А. Громыко, от имени Республики Индия — министра иностранных дел Индии Сварна Сингха, которые по взаимному согласию и на добровольной основе, в должной форме и надлежащем порядке, согласились о нижеследующем.

Статья II  
Руководствуясь желанием и в целях содействовать упрочению всеобщего мира и безопасности и предпринимать неустанные усилия, направленные на ослабление международной напряженности и на окончательную ликвидацию остатков колониализма, подтверждая свою твердую веру в принципы мирного сосуществования и сотрудничества между государствами с различными политическими и общественными строем, убежденные в том, что в современном мире международные проблемы могут решаться только путем сотрудничества, а не посредством конфликта, подтверждая свою решимость следовать целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, Союз Советских Социалистических Республик, с одной стороны, и Республика Индия, с другой, решили заключить настоящий договор и с этой целью назначили следующих полномочных представителей: от имени Союза Советских Социалистических Республик — министра иностранных дел СССР А. А. Громыко, от имени Республики Индия — министра иностранных дел Индии Сварна Сингха, которые по взаимному согласию и на добровольной основе, в должной форме и надлежащем порядке, согласились о нижеследующем.

Статья III  
Руководствуясь своей верностью высшему идеалу равенства всех народов и государств, независимо от расы и вероисповедания, Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются поддерживать и расширять взаимовыгодное и всеобщее сотрудничество в этих областях, а также расширять сотрудничество в области торговли, транспорта и связи между ними на основе принципов равенства, взаимной выгоды и режима наиболее благоприятствования нации с соблюдением существующих соглашений и специальных соглашений с соседними странами, как это обусловлено в торговом соглашении между Союзом Советских Социалистических Республик и Индией от 26 декабря 1970 года.

Статья IV  
Союз Советских Социалистических Республик уважает политику неопосредованной Индии и Индии подтверждает, что эта политика представляет собой важный фактор поддержания всеобщего мира и международной безопасности и в ослаблении напряженности в мире.

Статья V  
Будучи глубоко заинтересованными в обеспечении всеобщего мира и безопасности, придавая большое значение взаимному сотрудничеству на международной арене для достижения этих целей, Высокие Договаривающиеся Стороны будут поддерживать регулярные контакты друг с другом по важным международным проблемам, затрагивающим интересы обоих государств, путем встреч и обмена мнениями между их руководящими государственными деятелями, визитов официальных делегаций и специальных представителей двух правительств и через дипломатические каналы.

Статья VI  
Придавая большое значение экономическому, научному и техническому сотрудничеству между ними, Высокие Договаривающиеся Стороны будут поддерживать и расширять взаимовыгодное и всеобщее сотрудничество в этих областях, а также расширять сотрудничество в области торговли, транспорта и связи между ними на основе принципов равенства, взаимной выгоды и режима наиболее благоприятствования нации с соблюдением существующих соглашений и специальных соглашений с соседними странами, как это обусловлено в торговом соглашении между Союзом Советских Социалистических Республик и Индией от 26 декабря 1970 года.

Статья VII  
Высокие Договаривающиеся Стороны будут содействовать дальнейшему развитию связей и контактов между ними в области науки, искусства, литературы, образования, здравоохранения, прессы, радио, телевидения, кино, туризма и спорта.

Статья VIII  
В соответствии с традиционной дружбой, установившейся между двумя странами, каждая из Высоких Договаривающихся Сторон торжественно заявляет, что она не будет вступать или участвовать в каких-либо военных союзах, направленных против другой Стороны.

Статья IX  
Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон обязуется воздерживаться от предоставления какой-либо помощи любой третьей стороне, участвующей в вооруженном конфликте с другой Стороной. В случае, если любая из сторон является объектом нападения или угрозы нападения, Высокие Договаривающиеся Стороны немедленно приступают к взаимным консультациям в целях устранения такой угрозы и принятия соответствующих эффективных мер для обеспечения мира и безопасности их стран.

Статья X  
Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон торжественно заявляет, что она не будет брать на себя какого-либо обязательства, тайного или открытого, в отношении одного или более государств, несовместимого с настоящим договором. Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон далее заявляет, что в отношении любого другого государства или государств у нее нет обязательств, которые могли бы нанести военный ущерб другой Стороне.

Статья XI  
Настоящий договор заключается на срок в двадцать лет и будет автоматически продолжаться на каждый последующий период в пять лет, если одна из Высоких Договаривающихся Сторон не заявит о своем желании прекратить его действие, уведомив другую Высокую Договаривающуюся Сторону за 12 месяцев до истечения срока действия договора.

Статья XII  
Любые разногласия в толковании любой статьи или статей настоящего договора, которые могут возникнуть между Высокими Договаривающимися Сторонами, будут разрешаться в двустороннем порядке мирными средствами в духе взаимного уважения и понимания.

Статья XIII  
Уполномоченные представители подписали настоящий договор на русском, хинди и английском языках, причем все тексты являются равно аутентичными, и скрепили его своими печатями.

Статья XIV  
Совершено в Нью-Дели 9 августа 1971 года.

Статья XV  
За Союз Советских Социалистических Республик  
А. ГРОМЫКО,  
министр иностранных дел

Статья XVI  
За Республику Индию  
Сварна СИНГХ,  
министр иностранных дел

## О МИРЕ, ДРУЖБЕ И СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ СОЮЗОМ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И РЕСПУБЛИКОЙ ИНДИИ

Статья VII  
Высокие Договаривающиеся Стороны будут содействовать дальнейшему развитию связей и контактов между ними в области науки, искусства, литературы, образования, здравоохранения, прессы, радио, телевидения, кино, туризма и спорта.

Статья VIII  
В соответствии с традиционной дружбой, установившейся между двумя странами, каждая из Высоких Договаривающихся Сторон торжественно заявляет, что она не будет вступать или участвовать в каких-либо военных союзах, направленных против другой Стороны.

Статья IX  
Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон обязуется воздерживаться от предоставления какой-либо помощи любой третьей стороне, участвующей в вооруженном конфликте с другой Стороной. В случае, если любая из сторон является объектом нападения или угрозы нападения, Высокие Договаривающиеся Стороны немедленно приступают к взаимным консультациям в целях устранения такой угрозы и принятия соответствующих эффективных мер для обеспечения мира и безопасности их стран.

Статья X  
Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон торжественно заявляет, что она не будет брать на себя какого-либо обязательства, тайного или открытого, в отношении одного или более государств, несовместимого с настоящим договором. Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон далее заявляет, что в отношении любого другого государства или государств у нее нет обязательств, которые могли бы нанести военный ущерб другой Стороне.

Статья XI  
Настоящий договор заключается на срок в двадцать лет и будет автоматически продолжаться на каждый последующий период в пять лет, если одна из Высоких Договаривающихся Сторон не заявит о своем желании прекратить его действие, уведомив другую Высокую Договаривающуюся Сторону за 12 месяцев до истечения срока действия договора.

Статья XII  
Любые разногласия в толковании любой статьи или статей настоящего договора, которые могут возникнуть между Высокими Договаривающимися Сторонами, будут разрешаться в двустороннем порядке мирными средствами в духе взаимного уважения и понимания.

Статья XIII  
Уполномоченные представители подписали настоящий договор на русском, хинди и английском языках, причем все тексты являются равно аутентичными, и скрепили его своими печатями.

Статья XIV  
Совершено в Нью-Дели 9 августа 1971 года.

Статья XV  
За Союз Советских Социалистических Республик  
А. ГРОМЫКО,  
министр иностранных дел

Статья XVI  
За Республику Индию  
Сварна СИНГХ,  
министр иностранных дел

## Прием А. С. Полянским посла НРБ в СССР С. Гюрова

9 августа первый заместитель Председателя Совета Министров СССР А. С. Полянский принял в Кремле посла Народной Республики Болгарии в СССР С. Гюрова по его просьбе.

Между А. С. Полянским и С. Гюровым состоялась беседа, прошедшая в теплой, дружеской обстановке.

## «ЛУНОХОД-1»: ДЕСЯТЫЙ ЛУННЫЙ ДЕНЬ

ЦЕНТР ДАЛЬНЕЙ КОСМИЧЕСКОЙ СВЯЗИ, 9 августа. (ТАСС). Ближится к завершению десятый месяц работы советского лунхода «Луна-16». В настоящее время автоматический аппарат производит исследования по программе, составленной на десятый лунный день.

6, 7 и 8 августа выполнялись измерения в стационарном положении. Согласно данным телеметрической информации, полученной в сеансе связи, который проведен 8 августа, состояние бортовых систем и научной аппаратуры лунхода удовлетворительно.

## В ПОЛЕТЕ «КОСМОС-433»

СООБЩЕНИЕ ТАСС

9 августа 1971 года в Советском Союзе произведен очередной запуск искусственного спутника Земли «Космос-433».

На борту спутника установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследований космического пространства в соответствии с программой, объявленной ТАСС 16 марта 1962 года.

## Поздравление Н. В. Подгорного Президенту США Р. Никсону

Примите, г-н Президент, поздравления по поводу успешного завершения полета на Луну космического корабля «Аполлон-15».

Просим Вас передать наши поздравления и добрые пожелания отважным космонавтам Д. Скотту, А. Уордену и Дж. Ирвину.

Н. ПОДГОРНЫЙ,  
Председатель Президиума  
Верховного Совета СССР.

Москва, Кремль.  
8 августа 1971 г.

## По случаю подписания договора

Временный поверенный в делах Республики Индия в Советском Союзе А. К. Дамодаран устроил 9 августа дружественную встречу по случаю подписания в Дели Договора о мире, дружбе и сотрудничестве между Республикой Индией и СССР.

С советской стороны были заместители министра иностранных дел СССР Н. Н. Подорожных, другие официальные лица. (ТАСС).



# Поиск ведут профсоюзы

22 МИЛИАРДА РУБЛЕЙ — такова грандиозная сумма дополнительных денежных доходов, которые получат советские люди только в результате новых мероприятий по упорядочению в начислении заработной платы и расширения льгот и выплат на общественных фондах. Это реальное воплощение курса на неуклонный рост благосостояния народа, провозглашенного XXIV съездом партии. Неуклонный и, я бы сказал, весьма эффективный, так как по сравнению с прошлым, скажем, пятилетием дополнительные доходы населения за счет новых мероприятий по повышению жизненного уровня трудящихся увеличатся в 2,2 раза.

Для покрытия этих доходов и более полного удовлетворения быстрорастущих материальных и культурных потребностей народа Директивами XXIV съезда КПСС предусмотрено дальнейшее развитие легкой, пищевой, мясо-молочной, рыбной и местной промышленности. В легкую промышленность, например, за 1971—1975 годы будет вложено средств в 1,9 раза больше, чем за прошлую пятилетку. В отраслях тяжелой промышленности производство культурно-бытовых и хозяйственных товаров возрастет в 1,8 раза.

Промышленный потенциал страны достаточен, чтобы обеспечить столь значительное расширение производства и повышение качества товаров народного потребления, говорил товарищ Л. И. Брежнев в Отчетном докладе ЦК КПСС XXIV съезду партии. Однако для этого необходимо полностью использовать возможности, имеющиеся в каждой отрасли, на каждом предприятии.

Некоторый опыт того, как привлекать трудящихся к выявлению резервов производства товаров для народа, у профсоюзов уже имеется. Многие советы и комитеты профсоюзов совместно с советскими, плановыми и хозяйственными органами провели значительную работу по организации выполнения постановления ЦК КПСС и Совета Министров СССР от 30 декабря 1966 года «О максимальном использовании имеющихся резервов и местных возможностей для увеличения производства товаров народного потребления».

Основные направления при этом — участие профсоюзов в планировании, совершенствовании организации социалистического соревнования, широкое использование постоянно действующих производственных совещаний, творческих объединений трудящихся, организаций НТО и ВОИР.

Молдавский совпроф и республиканские комитеты профсоюзов самостоятельно и совместно с Госпланом и Академией наук республики, советом и правлением НТО, общественными организациями и предприятиями в течение 1967—1970 гг. провели около 400 смотров и конкурсов, научных конференций и семинаров, цель которых — изыскать и использовать резервы в производстве товаров народного потребления. Что же все это дало?

Местная промышленность Молдавии в 1970 году по сравнению с 1966 годом увеличила объем производства товаров народного потребления почти в четыре раза. На предприятиях мясной и молочной промышленности выработано в минувшем году продукции сверх плана на 20 млн. рублей, легкой промышленности — на 11,4 млн. рублей. При этом только скомбинированного сырья и материалов изготовлено 280 тысяч пар обуви, 60 тысяч швейных изделий и много других товаров.

ПРОВЕДЕНИЕ смотров и конкурсов — наиболее эффективный метод привлечения широких масс трудящихся к активному участию в поиске новых возможностей увеличения производства товаров народного потребления. В ходе смотра по экономии и бережливости, проведенного Молдавским советом профсоюзов совместно с Комитетом народного контроля

республики в 1970 году, поступило около 13 тыс. предложений по улучшению использования резервов производства, от внедрения которых получена экономия 21,2 млн. рублей. Это дает возможность направлять дополнительные средства на выпуск товаров для народа.

Усилить экономическую эффективность социалистического соревнования — вот еще одна потенциальная возможность увеличения производства ширпотреба. Сейчас при подведении итогов соревнования цехов и предприятий наряду с основными технико-экономическими показателями учитываются выполнение планов и обязательств по выпуску потребительских товаров из отходов производства.

Руководство и профсоюзная организация Ленинградского завода имени Жданова считают выпуск товаров народного потребления такой же важной задачей, как и производство основной продукции. В 1971 году план производства товаров массового спроса увеличен против 1970 года на 14 процентов, а с учетом дополнительных обязательств коллектива их выпуск возрастет на 20 процентов. Примеру коллектива ждановцев последовали многие предприятия Ленинграда.

Как показывает опыт, увеличить производство товаров народного потребления можно, если постоянно действовать производственные совещания. На заседании ПЛПС завода «Дарба-спарс» местной промышленности Латвийской ССР в 1970 году рабочие внесли предложение снять с производства советки и сократить выпуск «сторожки» для молока в связи с уменьшением на них спроса. Вместо них наметили увеличить выпуск из отходов производства новых изделий, пользующихся спросом — легкой посуды, чайников, кастрюль, мисок малых размеров. ПЛПС этого завода — отличный пример на другие предприятия.

Есть и другая возможность существенно увеличить производство товаров народного потребления — устранить те промахи и недостатки, что пока еще имеются в этой области. На многих предприятиях машиностроения, радиотехнической, легкой, деревообрабатывающей и других отраслей промышленности пропадает немало отходов производства, из которых можно выпускать товары для народа.

В Томской области, к примеру, на выпуск товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода используется не более 0,5 процента от общего объема отходов древесины. И как следствие — в магазинах не все можно приобрести: кухонные доски, мисорубочные корыта и многие другие изделия. В липецкой области на трубном заводе из 3,519 тонн кускового стального лома для производства товаров широкого потребления используется всего 14 тонн. Усмановская мебельная фабрика из 13 тонн доската перерабатывает лишь одну тонну.

Руководители многих предприятий, особенно союзного подчинения, нередко упускают от организации цехов и участков потребности, не хотят осваивать нарастающий выпуск товаров народного потребления. Более того, имеются многочисленные факты, когда конкретные задания по производству некоторых видов товаров по существу игнорируются, а выпуск ранее освоенных изделий, пользующихся спросом, постепенно сокращается или вовсе сводится к нулю.

Первопричина здесь в неправильной позиции некоторых союзных министерств, которые по существу не принимают предложения местных плановых и советских органов расширить производство товаров широкого потребления за счет лучшего использования имеющихся мощностей и отходов производства. На такие предложения Совета Министров Молдавской ССР Министерство

машиностроения для легкой и пищевой промышленности и бытовых приборов СССР, Министерство электротехнической промышленности СССР, Министерство химического и нефтяного машиностроения СССР не дали никакого ответа по конкретным предложениям к плану на этот год.

Еще нередки случаи, когда объекты, производящие товары ширпотреба, строятся медленнее, чем предусмотрено планом. Балашевский комбинат (Саратовская обл.) плащевых тканей строится с 1961 года по настоящее время, хотя по нормативам он должен быть возведен за 52 месяца. Трикотажную фабрику в Смоленске начали строить в 1961 году, по плану через 34 месяца намечалось получить первую продукцию. Однако предполагается завершить строительство лишь в 1972 году. Лысьвенская чулочная-трикотажная фабрика (Пермская обл.) должна была строиться 26 месяцев. Строительство начато в 1966 году, закончилось же лишь в 1973 году. Таких примеров можно привести немало.

Эти и ряд других недостатков в организации производства товаров нельзя долгие терпеть. Именно поэтому в Отчетном докладе ЦК КПСС на XXIV съезде КПСС плановым и хозяйственным органам, партийным, советским и профсоюзным организациям предложено изменить сам подход к производству потребительских товаров.

В постановлениях XI пленума и Президиума ВЦСПС от 28 мая 1971 года «Об участии профессиональных союзов в реализации решений XXIV съезда КПСС по увеличению производства товаров народного потребления», изложенном подробно в «Труде» от 30 мая 1971 года, определены задачи профсоюзов по мобилизации широких масс трудящихся на борьбу за сверхплановый выпуск товаров народного потребления. Утвержден план участия профсоюзных организаций в увеличении производства потребительских товаров.

Создана комиссия ВЦСПС по вопросам работы профессиональных союзов в области производства товаров народного потребления. Комиссия будет регулярно заслушивать на своих заседаниях сообщения советов и центральных комитетов профсоюзов об участии профсоюзных организаций в увеличении производства товаров народного потребления, вносить эти вопросы на рассмотрение Президиума и секретариата ВЦСПС.

Многие центральные комитеты профсоюзов совместно с министерствами разработали конкретные мероприятия, направленные на увеличение производства и повышение качества товаров народного потребления. Такие мероприятия уже рассмотрены и одобрены Президиумом ВЦСПС по легкой, пищевой, рыбной, мясо-молочной и местной промышленности.

Имеется в виду сконцентрировать усилия плановых, хозяйственных и профсоюзных органов с тем, чтобы своевременно и досрочно вводились в эксплуатацию новые и реконструированные действующие предприятия легкой, пищевой, мясо-молочной, рыбной и местной промышленности, сокращались сроки освоения новых производств и улучшалось использование действующих. Необходимо также добиться, чтобы на каждом предприятии, где это возможно, были созданы, а если они уже есть — расширены цехи и участки ширпотреба, оснащенные высокопроизводительным оборудованием, инструментом и специальными приспособлениями.

Задача профсоюзов — использовать все формы и методы массовой работы и совместно с хозяйственными органами обеспечить успешное выполнение решений XXIV съезда КПСС по увеличению производства товаров народного потребления.

В. ШУРУЕВ, заведующий отделом заработной платы и экономической работы ВЦСПС.

следования состава крови, определения белковых фракций методом электрофореза. В санатории открыт кабинет электролечения, оборудованы палаты для лечения больных ревматизмом, инфекционно-аллергическим синдромом и смешанной красной волчанкой. Освоена методика загрузочной блокады новокаином при острой ревматической недостаточности. Широко применяется лечение витаминно-кислородным коктейлем.

В этом году коллектив нашей здравницы занял второе место в социалистическом соревновании санаториев Московского территориального совета по управлению курортными учреждениями. Наши врачи добиваются эффективных результатов в лечении атеросклероза, гипертонии, ревматизма и других сердечно-сосудистых заболеваний. Кабинет функциональной диагностики освоил новые методы обследования и лечения больных: фонокардиографию, баллистическую кардиографию, биохимическую и клиническую лабораторию внедряет в практику новейшие методы исследования состава крови, определения белковых фракций методом электрофореза. В санатории открыт кабинет электролечения, оборудованы палаты для лечения больных ревматизмом, инфекционно-аллергическим синдромом и смешанной красной волчанкой. Освоена методика загрузочной блокады новокаином при острой ревматической недостаточности. Широко применяется лечение витаминно-кислородным коктейлем.

Коллектив нашего курорта не жалеет сил для того, чтобы помочь больным восстановить здоровье.

ОТРУД  
ИЛИ КОМПЕТЕНТНЫМ СПЕЦИАЛИСТАМ

ПОЧТА

ЧИТАТЕЛЬ ПРОДОЛЖАЕТ РАЗГОВОР

## ДОКУМЕНТЫ СОХРАНИЛИСЬ

Прочитал я в «Труде» за 24 июня статью министра социального обеспечения Армянской ССР тов. Медкояна и решил написать. Полностью разделяю мнение автора об архивах на предприятиях. В самом деле, разве мало случаев, когда на запрос рабочего о подтверждении трудового стажа ему отвечают: «Документы не сохранились».

Архивариус И. В. Руманов ни разу не подписал такого ответа. И очень этим гордится. Потому что считает хранение архива делом своей жизни.

...Папки, папки, папки. Будто солдаты в шеренгах выстроились они, туги подползанные тесемками, на бесчисленных полках. Стеллажи, полные папок, и цветы на подоконниках, столах, подставках — так выглядит архив Ленинградского трамвайно-троллейбусного управления.

Создателем и бессменным хранителем его является Иван Васильевич. К началу Великой Отечественной войны в архиве скопилось около девяти тысяч дел с записями о трудовом стаже работников городского транспорта. И когда вокруг Ленинграда скапало бомбы, Иван Васильевич Руманов решил сделать все возможное, чтобы сберечь до Дня Победы доверенные ему документы. Невредо держась на ногах от голода, он рыл траншеи в подвалах соседнего здания, а потом переносил туда архив. Здесь документы и сохранились до снятия блокады.

Часто в адрес архива приходят письма из разных концов страны. Люди, оформляя пенсию, просят прислать сведения о своей работе в далекой молодости. Если это были

военные годы, то в тоне ответов, как правило, не чувствуется уверенности, авторам заранее извиняются: мол, понимаем — была блокада, но вдруг документы чудом сохранились.

Да, сохранились, отвечает Иван Васильевич, вот вам выписки. Оформляйте пенсию. Получив столь необходимые документы, бывшие транспортники Ленинграда вновь присылают сюда письма. Такие, как, например, это: «Вы выслали мне справку о подтверждении моего стажа работы в трамвайном парке имени Конишина с 1931 по 1938 год. Она вызвала у меня до глубины души, и я читала ее три раза подряд, не веря своим глазам. Читала и думала: Ленинград пережил тяжелейшую блокаду, но люди сохранили документы. Не могу найти слов для выражения

всей моей благодарности... Желаю вам доброго здоровья и счастья. Мищенко М. Д. (Столорова), г. Балта Одесской области».

Папки, папки... Они рассказывают об истории предприятия: о первых троллейбусах, появившихся на улицах и проспектах города на Неве, о десятилетиях рабочих, обслуживавших в разное время городской транспорт. Но нет среди них той, которая рассказывает бы о самом Руманове, кавалере ордена Красной Звезды, красногвардейце и участнике гражданской войны, о сорокалетнем труде Ивана Васильевича по созданию архива, ставшего его жизненным подвигом.

И. ПОНЯТОВСКИЙ, общественный корреспондент «Труда».

ЛЕНИНГРАД.

НА ФОТОКОНКУРС

«ТРУДА»

Шестнадцатую разницу командует сегодня бригадир металлургического завода «Электростал» (Московская область) коммунист Валентина Шаманина. Но, помимо своей основной работы, она еще работает и внештатным воспитателем заводского технического училища.

Фото В. Николаева.

«ТРУДУ» ОТВЕЧАЮТ

Три критические заметки были напечатаны в подборке почты «Труда» 20 июля. Редакция получила ответы о принятых мерах.

«ДУЭЛЬ

С ПОКУПАТЕЛЕМ»

Так называлась заметка, в которой сообщалось о нарушении работниками Вершинно-Дарасунского производственного объединения Читинской области правил обмена обуви, купленной в розничной торговой сети. Начальник производств тов. Елин сообщил, что после выступления газеты претензия покупателями Д. Богдановой удовлетворена.

Добавим, что Читинский УРС Министерства цветной металлургии СССР не сообщил о том, как наказан тов. Елин за волокиту.

«ПРИНОСИТЕ

ИЗ ДОМУ»

В заметке под таким названием говорилось о плохом обслуживании шахтеров в столовой № 18 города Антрацит Ворошиловградского ЦК профсоюза рабочих угольной промышленности О. И. Бобков, заметка обсуждена президиумом Краснолужского территориального комитета профсоюза. Заведующая столовой Л. Королева от работы освобождена. Председатель шахтного комитета профсоюза Н. Махаллер и начальник отдела О. Н. Кривошеин строго предупреждены.

«ИЗГОТОВИЛИ

И... ЗАБРОСИЛИ»

Под таким заголовком была опубликована заметка о волоките с установкой глушителя шума и вибрации на компрессорной станции тернопольского завода «Электроаппаратура». Генеральный директор производственного объединения «Батра» М. Кондратик и председатель завкома профсоюза В. Ратушняк признали, что газета выступила правильно. Глушитель шума установлен, в результате чего условия работы в отделе главного технолога завода улучшились. Создана комиссия для внедрения устройств, гасящих шум и вибрацию, в других цехах предприятия.

Н. РЫДИЧ.

БОЙ НА ПЛОХИЕ УСЛОВИЯ ТРУДА в цехе, попросили обеспечить их свежим воздухом. Опасаясь за судьбу потомства, голуби встревожились. Но беспечность их оказалась напрасной.

Потому что жаловаться администрации комбината на отсутствие вентиляции в цехе примерно то же самое, что оловяной ложкой пилить стальную прут.

Так что атмосфера в прачечном цехе по-прежнему способствует голубям. И никто не знает, когда она изменится.

Н. РЫДИЧ.

ЧТО ВЫ ОБ ЭТОМ ДУМАЕТЕ!

## НУЖЕН ЛИ ДАЛЬНИЙ ВОЯЖ?

НАДО ли говорить, как в обрабатывающей промышленности, когда в шахтостроительстве, когда в домостроении «Кармакар», расположенный на территории Армянской ССР.

Но эта работа несколько потускнела после дороги, которая оказалась трудной, долгой и утомительной. Без малого — трие суток. Сначала добирался до станции Иловайск, в 60 километрах от Дзержинска. Потом «с боем» пришлось садиться на поезд Москва — Ереван. Потом надо было ехать еще 12 часов местным поездом до города Кафан. И, наконец, пересел на автобус. В оба конца дорога обошлась больше чем в 70 рублей.

Об этом можно было бы и не вспоминать, если бы отъезд прошел нормально. В доме отдыха встретили с шахтерами из Тореца, Макевки, Дзержинска и других городов.

Были здесь люди из северных и западных областей. Бару на себя смелость утверждать, что большинство также уехали с чувством огорчения и досады. У меня и у моих товарищей сложилось впечатление, что руководители здравницы не любят своего дела, равнодушны к людям, далеки от их забот. Кое-кто из отдыхающих общался с жалобами к директору дома отдыха тов. Петрову. В ответ они услышали:

— Зачем ехали так далеко? Привозят ее малюсенькую, на машинах. Подают ладьями в сутки, по часу. Душ — неспасательная проблема. Постельные белье здесь стирают вручную. Гладить его почему-то не принято. А питание? На том же уровне. Готовят плохо, кормят одними и теми же плохо приготовленными, невкусными блюдами. Нет в меню

овощей и фруктов. Ежедневно — малярия и трясина. Каша, которую могут любого привести в уныние.

Мне не хотелось бы копаться в мелочах. Но отъезд, настроение складываются именно из мелочей. В «Кармакаре» отдыхающим явно не хватало обычного человеческого внимания. За неполные три недели так и не наладили новый телевизор. Редкие кинофильмы показывались кое-как. Не поймешь, где конец, где начало.

Я не выдержал и уехал на несколько дней раньше срока. Досрочно уехали и мои товарищи с шахты № 17-17 бис. Вообще же

ОТ РЕДАКЦИИ: Публикуя письмо А. Кострыкина, просим сообщить, как отреагировал вы, дорогой читатель, что понаблюдали в доме отдыха, каковы ваши претензии к здравнице, что вы предлагаете для улучшения работы профсоюзных домов отдыха.

депрессивный выезд принял массовый характер. Некоторые едвали выдерживали 10—12 дней.

Мне неизвестны пути, которыми попали к нам на шахту путевки в «Кармакар». Есть ли вообще необходимость заставлять нас совершать такие далекие поездки? Домов отдыха и в Донбассе, и на Украине много. Зачем профсоюзным комитетам брать такие путевки, обладателям которых приходится затрачивать столько времени и средств?

А. КОСТРЫКИН,

бригадир электрослесарей шахты № 17-17 бис.

ДОНЕЦК.



# ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

## ПРОГРАММА СОЗИДАНИЯ

Печать и общественность зарубежных стран проявляют неослабевающий интерес к принятой XXV сессии Совета Экономической Взаимопомощи Коммунистической программы дальнейшего углубления и совершенствования сотрудничества в развитии социалистической экономической интеграции стран-членов СЭВ.

**СОФИЯ.** Принятая XXV сессией СЭВ Коммунистическая программа, пишет газета «Земледельско знаме», является убедительным доказательством последовательного претворения в жизнь исторических решений XXIV съезда КПСС, X съезда БКП, съездов других братских партий, для которых социалистическая экономическая интеграция является необходимым условием прогресса и расцвета как отдельных стран, так и всего сотрудничества в целом.

**ПРАГА.** Развитие мировой социалистической системы, а конкретнее социалистических государств, объединенных в организации СЭВ, достигло такого уровня, что стало необходимым приступить к расширению и углублению взаимного сотрудничества, пишет «Руде право». Объединение усилий государств — членов СЭВ, являющееся конкретным выражением протекторского и социалистического интернационализма, будет способствовать укреплению мира во всем мире, росту общественного материального и духовного богатства.

**ПАРИЖ.** Комментарию Коммунистическую программу дальнейшего углубления и совершенствования сотрудничества в развитии социалистической экономической интеграции стран-членов СЭВ, московский корреспондент газеты «Юнайтед» Макс Леон отмечает, что этот документ пропитан духом социалистического интернационализма. «Юнайтед» указывает также на грандиозность Коммунистической программы.

**БОНН.** Западная печать уделяет большое внимание Коммунистической программе дальнейшего углубления и совершенствования сотрудничества в развитии социалистической экономической интеграции стран-членов СЭВ, принятой XXV сессии Совета Экономической Взаимопомощи. Подробно излагая этот важный документ, газета «Вестфеллер» подчеркивает, что Коммунистическая программа послужит дальнейшему углублению и совершенствованию сотрудничества социалистических государств.

## ДОГОВОР ДРУЖБЫ И СОТРУДНИЧЕСТВА

**ДЕЛИ, 9 августа. (ТАСС).** Сегодня в Дели в торжественной обстановке был подписан Договор о мире, дружбе и сотрудничестве между СССР и Индией.

В обменных речах министры иностранных дел СССР и Индии отметили А. А. Громыко, бывавший в Индии в 1955 году, и министр иностранных дел Индии Сваран Сингх.

В обменных речах министры иностранных дел СССР и Индии отметили А. А. Громыко, бывавший в Индии в 1955 году, и министр иностранных дел Индии Сваран Сингх.

В заключение министр иностранных дел Индии Сваран Сингх заявил, что подписанный Договор о мире, дружбе и сотрудничестве между СССР и Индией является важным шагом на пути развития советско-индийских отношений, которые со времени визита Джавахарлала Неру в Советский Союз в 1955 году постоянно становятся все более тесными. Он заявил, что основой этой дружбы и сотрудничества является взаимное уважение, равенство, уважение, не вмешательство во внутренние дела друг друга. Договор о дружбе и сотрудничестве еще более укрепляет политическую и правовую базу.

В то же время этот договор — документ большой международной важности, содействующий укреплению мира в Азии и за ее пределами, мира, который нужен всем народам, в том числе народам азиатского континента.

Советский Союз — за то, чтобы и в Азии, и в Европе, и во всех других частях света был прочный мир. Наша программа борьбы за мир, против агрессии и за развитие международного сотрудничества общезвестна.

Мы рады тому, что в этой благородной борьбе за мир Индия и Советский Союз выступают рука об руку, и убеждены, что это будет и в будущем.

В заключение министр иностранных дел Индии Сваран Сингх отметил, что визит А. А. Громыко в Индию совпадает с событиями в этой части мира, которые вызывают общую озабоченность у обеих стран и которые могут поставить под угрозу мир и безопасность в этом районе, а также в Азии и во всем мире.

В заключение министр иностранных дел Индии Сваран Сингх отметил, что визит А. А. Громыко в Индию совпадает с событиями в этой части мира, которые вызывают общую озабоченность у обеих стран и которые могут поставить под угрозу мир и безопасность в этом районе, а также в Азии и во всем мире.

В заключение министр иностранных дел Индии Сваран Сингх отметил, что визит А. А. Громыко в Индию совпадает с событиями в этой части мира, которые вызывают общую озабоченность у обеих стран и которые могут поставить под угрозу мир и безопасность в этом районе, а также в Азии и во всем мире.

## ДРУЖЕСТВЕННАЯ БЕСЕДА

**ДЕЛИ, 9 августа. (ТАСС).** Министр иностранных дел СССР А. А. Громыко был принят сегодня Премьер-министром Индии Индирой Ганди.

Во время беседы, проходившей в теплой, дружественной обстановке, состоял обмен мнениями по вопросам двустороннего советско-индийского сотрудничества, а также по ряду актуальных международных проблем, представляющих взаимный интерес для обеих сторон.

**ПРАГА, 9 августа. (ТАСС).** Секретариат Всемирной федерации профсоюзов опубликовал заявление в связи с роспуском суданских профсоюзов. В заявлении говорится, что суданские власти попирают элементарные законы права суданских граждан и их общественных организаций. После ареста ряда известных профсоюзных деятелей было принято решение о роспуске профсоюзов. Всемирное профсоюзное движение, отмечая, что в заявлении, несомненно, уделено свое внимание за освобождение своих руководителей, заключенных в тюрьмы, в права на восстановление своего голоса на организацию профсоюзов.

## ВЫСТУПЛЕНИЕ А. САДАТА

**КАИР, 9 августа. (ТАСС).** Накануне вчерашней сессии ИКА Арабского социалистического союза выступил председатель АСС, президент Объединенной Арабской Республики Садат.

Садат в своем выступлении заявил, что анализ нынешней политической и военной обстановки в стране. Он заявил, что ОАР по-прежнему придерживается выработанной ею в феврале этого года инициативы, направленной на политическое урегулирование ближневосточного конфликта.

ОАР, сказал президент ОАР, не уступит на одной пяди своей земли и не станет обсуждать с кем-либо вопрос о своих государственных границах.

## МЕЖДУНАРОДНОЕ ОБОЗРЕНИЕ

**КРЕПНЕТ СОДРУЖЕСТВО БРАТСКИХ СТРАН СОЦИАЛИЗМА В ИНТЕРЕСАХ РАЗРЯДКИ НАПРЯЖЕННОСТИ НА ЕВРОПЕЙСКОМ КОНТИНЕНТЕ** ♦ **ЗЛОВЕЩИЕ ЗАМЫСЛЫ ИМПЕРИАЛИСТОВ США В ЮЖНОМ ВИЕТНАМЕ** ♦ **САМОРАЗОБЛАЧЕНИЕ АМЕРИКАНСКОГО «МИРНОТВОРЦА» НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ**

**XXIV СЪЕЗД КПСС** выдвинул развернутую программу борьбы за мир и международное сотрудничество, за свободу и независимость народов, за обуздание агрессоров и предотвращение мировой войны. Она нашла широкую поддержку братских социалистических стран, трудящихся всего мира. На состоявшемся 2 августа в Криму дружеской встрече руководящих деятелей братских стран было подчеркнуто огромное значение программы мира, выдвинутой съездом нашей партии.

Крымская встреча вызвала широкий отклик повсюду в мире. Зарубежная пресса подчеркивает, что участники встречи были единодушны в оценке возрастающего значения тесного международного сотрудничества между братскими социалистическими государствами на основе принципов марксизма-ленинизма и социалистического интернационализма. Социалистическое сотрудничество является сейчас бастионом народов в борьбе за мир, свободу и независимость. Дружеская встреча руководителей братских стран, безусловно, событие большого международного значения. Она является дальнейшим шагом в укреплении единства и сплоченности стран социалистического сотрудничества.

Одной из актуальнейших проблем современности является проблема европейской безопасности. От ее решения во многом зависит разрешение обстановки в международном сотрудничестве. Братские социалистические страны, предпринимая крупные инициативы, направленные на обеспечение прочного мира в Европе. Важными вехами на пути этой борьбы могут и должны стать созыв всевропейского договора, ратификация договоров СССР и ПНР с ФРГ, урегулирование проблем Западного Берлина, признание мюнхенского соглашения неприемлемым с самого начала, сокращение вооружений и вооруженных сил в Европе.

Национальной искомкой лейбористской партии Великобритании в эти дни опубликовал заявление под названием «Отношения между Востоком и Западом (европейская безопасность)». В нем говорится: «При наличии доброй воли и серьезных усилий 70-е годы могут стать эпохой сотрудничества, которая положит конец холодной войне между Востоком и Западом». Страны социализма делают все, чтобы обеспечить безопасность в Европе. Нужно, чтобы такую же добрую волю проявила страна капиталистического Запада.

Коренные интересы европейских народов требуют энергичных действий в целях разрядки напряженности со стороны всех европейских государств.

**НА ВСТРЕЧЕ** руководителей деятелей стран социалистического сотрудничества в Криму социалисты дали подтверждение твердой решимости оказывать всестороннюю поддержку героической борьбе народов Индокитая против американской агрессии. Справедливой основой восстановления мира и безопасности в Юго-Восточной Азии являются настоятельные предложения Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам, выдвинутой месяц назад на парижских переговорах.

США, однако, до сих пор не дали ответа на эти конструктивные предложения. Выступая на 124-м пленарном заседании в Париже 5 августа, глава делегации ВРП РЮВ Нгуен Тхи Бинь говорила: «Реальная деятельность приносит каждый день новые доказательства того, что американское правительство умышленно затягивает переговоры, чтобы выиграть время для продолжения и расширения войны».

В Южном Вьетнаме не прекращаются военные операции, осуществляются массированные бомбардировки многих районов. Злокачественные агрессоры и их пособники уничтожают деревни, посевы, убивают мирных жителей. Достоянием общественности стали новые факты: в провинциях Ратая и Камлау с декабря 1970 по май 1971 года сажонокские батальоны убили 2.411 крестьян.

В прошлом месяце войска сайгонских маринетов вновь вторглись в Камбоджу. Там они занимались «привычным делом»: грабили и убивали в чужих деревнях. Камбоджанцы, по сообщению корреспондента агентства ЮПИ, в страхе перед жестокостями и мародерством оккупантов покидают свои деревни. Потоком беженцев устремился к Пномпеню. Корреспондент АП передает: «3 августа южновьетнамские бомбардировщики сбросили с земли

две деревни вдоль дороги Сайгон—Пномпень». Вот как описывает «Вьетнамец» в Белом доме «вьетнамизацию». Американские интервенты активизировали членов неамериканского правительства «Феникс» по физическому уничтожению патриотов Южного Вьетнама. В ходе обсуждения вьетнамской политики в конгрессе США указывалось, что по плану «Феникс» уничтожению подлежат более 65 тысяч человек. Для осуществления операции «Феникс» Пентагон и ЦРУ установили похищенные денежные «наградные»: от 3,5 до 11 тысяч долларов за сведения о местонахождении руководителей национально-освободительных сил. С 1968 года в ходе операции «Феникс» убито свыше 20 тысяч вьетнамских патриотов.

О планах США на будущее рассказал сенатор Дж. Стеннис, известный своим яростным антикоммунизмом. Он заявил: «Соединенные Штаты должны будут сохранить в Южном Вьетнаме не менее 100 тысяч войск на протяжении еще нескольких лет».

Вынашивая новые зловещие замыслы, администрация Вашингтона всеми силами противится политическому урегулированию, справедливой основой которого являются «7 пунктов» мирного плана Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам.

Мировая общественность усиливает кампанию добровольной солидарности с борьбой вьетнамского народа, чтобы заставить американских империалистов вывести свои войска и войска своих сателлитов из Южного Вьетнама и чтобы народ Южного Вьетнама мог сам решить свою судьбу.

**НЕ МЕНЕЕ** зловещие планы у американских империалистов в Восточном Востоке. Вашингтон маневрирует в этом районе мира. Он пытается расколоть антиимпериалистический фронт арабских стран перед лицом израильской агрессии. Ставка делается на оживление и активизацию реакции на Арабском Востоке, на поддержку израильских милитаристов. Это стало еще более очевидным после визита в Тель-Авив помощника государственного секретаря США Дж. Сиско. По сообщению «Нью-Йорк таймс», США поставят Тель-Авиву 110 реактивных истребителей «Фантом-4» в течение 3-4 лет. Газета подчеркивает, что Вашингтон «берет на себя долгосрочное обязательство».

Таким образом, ясно видна фальшь так называемых «мирных инициатив» Вашингтона, который в последние месяцы пытается лицемерно играть роль «посредника» в урегулировании конфликта на Ближнем Востоке. Конкретная газета «Аль-Маса» по этому поводу пишет: «Цель американского «посредничества» на Ближнем Востоке — заморозить миссию Г. Яригана и восстановить подорванные позиции США в этом районе. Соединенные Штаты отнюдь не стремятся к установлению справедливого мира и ликвидации последствий израильской агрессии».

Чтобы противостоять агрессору, необходимо сплочение всех антиимпериалистических сил в арабском мире. На Крымской встрече вновь была подтверждена политика поддержки справедливой борьбы арабских народов за восстановление мира на Ближнем Востоке и ликвидации последствий израильской агрессии. И было подчеркнуто, что велемины времени является безотлагательное выполнение резолюции Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года.

**МЕЖДУНАРОДНАЯ** обстановка остается сложной. Она чревата опасными явлениями. Силы реакции и агрессии ожесточенно отстаивают свои позиции. В этих условиях особую важность приобретает борьба за дальнейшее укрепление единства и сплоченности социалистического сотрудничества, международного рабочего и коммунистического движения, всех антиимпериалистических сил современности.

**В. РОГОВ.**

## АРЕСТЫ В СУДАНЕ

**ЛОНДОН, 9 августа. (ТАСС).** Агентство Рейтер передает из Хартума со ссылкой на официальные источники, что за последние дни в Судане было арестовано около 2.000 человек, обвиняемых в принадлежности к коммунистам.

**НЬЮ-ЙОРК, 9 августа. (ТАСС).** Генерал Нимейри заявил, что в результате недавнего контрпереворота

## ПЕКИН ОТВЕРГАЕТ

**ПЕКИН, 9 августа. (ТАСС).** Агентство Синхуа распространило текст заявления правительства КНР, которое отвергает советское предложение о созыве конференции пяти ядерных держав.

Как известно, это предложение содержится в заявлении Советского правительства, в котором правительство США, КНР, Франция и Великобритания. Этот документ подчеркивает необходимость настоящих усилий, чтобы принять действенные меры, ведущие к ядерному разоружению. Советская инициатива была встречена с большим удовлетворением самой широкой международной общественностью, а также в правительственных кругах многих государств.

## ВВЕДЕНИЕ ОСАДНОГО ПОЛОЖЕНИЯ

**ЛОНДОН, 9 августа. (ТАСС).** Премьер-министр Северной Ирландии Фолкнер, занимающий также пост министра внутренних дел, при поддержке правительства в Лондоне объявил о

введении в действие в Северной Ирландии положения «закона о чрезвычайных полномочиях», которое разрешает брать под стражу без суда любое «подозрительное лицо».

## НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

♦ **С ТРЕБОВАНИЕМ ПОЛОЖИТЬ КОНЕЦ КРОВОПРОЛИТИЮ В ИНДОКИТАЕ** выступила группа американских военнослужащих военно-воздушной базы Маунтин Хоум в штате Айдахо. Около 50 военнослужащих базы приняли участие в массовом митинге протеста против продолжающейся агрессии США в Юго-Восточной Азии.

♦ **ИЗРАИЛЬ ТРЕБУЕТ ОТ США** не только боевые реактивные самолеты, но и новейших тактических ракет, которые еще не поставляются даже самой американской армии, сообщает в корреспонденции из Вашингтона со ссылкой на правительственные круги газета «Нью-Йорк таймс».

Требования о поставке таких ракет настойчиво звучат как в Вашингтоне, так и в Иерусалиме.

♦ **НАСЕЛЕНИЕ ЯПОНИИ** на 31 марта 1971 года составило 104.539.680 человек, сообщило министерство внутренних дел Японии.

♦ **20 ТОНН СУРЬМЫ** для получения МАРИХУАНЫ обнаружил бразильская полиция в поместье Пулантинга (штат Пернамбуку). Пулантинга вокруг поместья оказались засаженные культурой, из которой добывается этот наркотик. Выяснилось, что поместье и плантация принадлежат — полицейскому комиссару Жоао Батисте Дос Сантосу.

## В ПОИСКАХ КОСМОСА

Южновьетнамские патриоты ведут активные боевые действия против американских агрессоров и их сайгонских маринетов, нанося им большие потери в живой силе и технике. На снимке: в атаке одно из подразделений Народных вооруженных сил освобождения.

Фото ВИА—ТАСС.



## РЕЙС «АПОЛЛОНА-15»

В субботу космический корабль «Аполлон-15» приводнился в Тихом океане. Дэвид Скотт, Джеймс Ирвин и Альфред Уорден были доставлены на борт ожидавшего их крейсера. Затем они вылетели в Хьюстон, где проходит сейчас последовательный медицинский контроль.

**ЗАКОНЧИВШИЙСЯ** в субботу полет американских космонавтов — один из серии рейсов, которые осуществляются в рамках программы «Аполлон». Уже этим проектом американские ученые и инженеры работают последние 10 лет, сделав его основным направлением своей космической программы. Уже трижды высаживались экипажи «Аполлонов» в экваториальных районах Луны. Последние экспедиция отличается прежде всего тем, что место посадки лунной кабины расположено на 750 километров севернее экватора. Многие сотни километров отделяет этот район от тех мест, где побывали космонавты предыдущих экспедиций, где грунт «Луна-16», где работает «Луноход-1».

В подножье мощного горного хребта Аппенины. Эти горы разделяют Море Яности и Море Дождя. Недалеко от точки приземления находится интереснейшее геологическое образование — борозда Халли, названная именем английского ученого XVIII века. Как бы прорытая гигантским плугом, она тянется на 80 километров. В месте действия экспедиции ширина борозды около 400 метров, глубина примерно 4 км. Происхождение этого «оврага» объяснить пока не удается.

Район приземления «Аполлона-15», по мнению ученых, является одним из древнейших. Исследователи считают, что современный рельеф местности сложился здесь около 3,5 миллиарда лет назад в результате падения гигантского метеорита.

Командир «Аполлона-15» Дэвид Скотт и пилот Джеймс Ирвин после высадки совершили три экскурсии. В их распоряжении было четырехколесное транспортное средство — тележка «Ровер». В свое время космонавты «Аполлона-11» не удались от кабины более чем на 60 мет-

ров. При высадке «Аполлона-14» это расстояние увеличилось уже до 20 метров. «Ровер» позволил космонавтам совершить и более дальние путешествия. Однако было условлено, что они не удаляются от точки посадки более чем на 5 километров, чтобы в случае необходимости «Ровер» мог вернуться к кабине.

За время трех поездок «Ровер» прошел 28 километров. Вначале космонавты направлялись в борозду Халли и проехали вдоль этого западного образования. Другой ландшафт в пути следования во многом напоминал картины, знакомые по снимкам, переданным с «Лунохода», по фотографиям предыдущих экспедиций. Ранее в горизонт «Аполлона-14» рассматривали о фантастических натюрмортов с скалами, обломков пород и огромных казней, о несомненно изобилии кратеров самых разнообразных форм и размеров. Все это увидели тележка «Ровер». И правда, цвет местности показался космонавтам более серым, темнее, чем в районах предыдущих экспедиций. Путеш-

ественники обнаружили, что прямыми дорожками размером 60—70 метров в поперечнике. По ним скалы более крупные, потому что на остальной весьма неровной местности «Ровер» все время преодолевал какие-либо препятствия, а это сопровождалось изрядной трясотой.

Огромная, запорошенная пылью скала привлекала внимание космонавтов. С одной стороны в нее как бы впились крупные блестящие обломки стекла. Небезгрудко космонавты откололи куски минералов, и на Земле ученые умышленно возглас: «Угадайте, что мы нашли?» Это были осколки пород, имеющих кристаллическое строение. Ранее с Луны были доставлены только мелкие кристаллики пород и гроздь небольших спящих кристаллов — брекчия. Найденные сейчас кристаллические породы представляют интерес для ученых. Возможно, они имеют очень большой возраст, восходящий ко времени образования Солнечной системы.

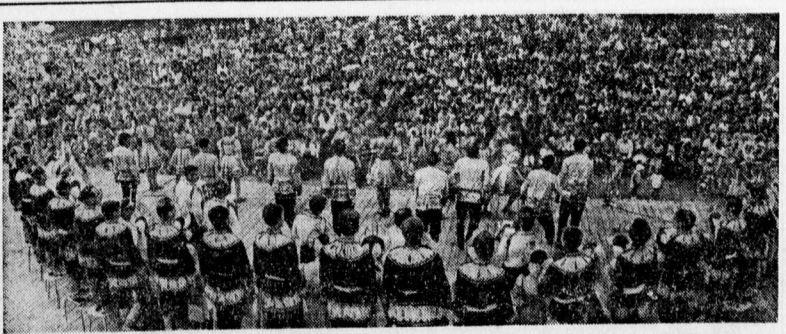
Во время своих поездок космонавты проводили геологические исследования, фотографировали интересные объекты, брали пробы грунта и образцы минералов. Когда «Ровер» делал остановки, находившиеся на нем телекамера передавала на Землю видеокартину ландшафта и изображений работавших поблизости космонавтов. Во время одной из остановок они вырыли в грунте небольшую канаву, чтобы лучше почувствовать свойства «лунита».

Интересным оказался вид Аппенинов. Четырехметровые горы имеют очень округлые вершины, необычные для Земли.

На площадке в 100 метрах от лунной кабины космонавты разместили оборудование стационарной лунной лаборатории.

По программе «Аполлон» планировалось провести еще две длительные экспедиции. Для этого района исходят космонавты. Но сколько еще останется здесь неизведанного! Совершенно не изучена геология Луны — это как бы громадный научный полигон, где не ступала нога человека, где не работали приборы автоматом. Рано или поздно в эти районы придут автоматы или космонавты — посланцы Земли. Будут новые рейсы.

**Г. ГЕВОРГЯН.**  
(Соб. корр. «Труда»).



Большим и интересным концертом порадовали участников Дня профсоюзной печати коллектив народного ансамбля песни и пляски Дворца культуры Омского моторостроительного завода имени П. И. Баранова «Сибирячок» под руководством Н. Белоусова. Самодельный коллектив — лауреат областного смотра, посвященного 100-летию со дня рождения В. И. Ленина.

## В ВОСКРЕСЕНЬЕ НАВДНХ

Советские профсоюзы издают 10 тематических газет, 22 общественно-политических, а также 53 технических журнала подведомственных профсоюзам организаций. Ежегодно выпускает книги и другую литературу почти 300 наименований издательство ВЦСПС Профиздат.

У профсоюзных газет и журналов установились тесные связи с читателями. Вот почему многие и многие рабочие столичных предприятий в минувшее воскресенье участвовали в традиционном празднике профсоюзной печати. На выставке достижений народного хозяйства.

В десяти павильонах и на всех открытых эстрадах прошли встречи читателей с журналистами, известными новаторами производства, учеными, деятелями литературы и искусства. В гостях у читателей журнала «Советские профсоюзы» побывал Герой Социалистического Труда, депутат Верховного Совета СССР слесарь Московского завода электровakuумных приборов Ю. Н. Дьяков, на устном выступлении и журналов транспорта выступили машинист-инструктор депо Минск В. М. Демченко и командир подразделения сверхзвуковых пассажирских самолетов «Ту-144» Г. Н. Баженов.

Интересно прошли устные выпуски и других газет и журналов. В празднике приняла участие секретарь ВЦСПС Л. А. Земляникова. После того как журналисты «Гудак», «Водного транспорта», «Учительской газеты», «Советской культуры», «Летальной промышленности», «Медицинской газеты», «Советской торговли», «Советского спорта», журналов «Советские профсоюзы», «Охота и рыболовство», «Туризм», «Клуб и социальная деятельность», «Гражданская авиация», «Самодельность», «Изобретатель и рационализатор», «Служба быта», «Жилищное и коммунальное хозяйство», «НТО СССР» встретились с читателями, центр притяжения переместился к эстраде главного павильона. Здесь на традиционном устном выпуске «Труда», заключающем день профсоюзной печати, собрались более двух тысяч человек.

На этот раз гостями читателей были начальник мастерской научно-исследовательского и проектного института Геннадий Москвитин С. М. Матвеев, управляющий Всесоюзным ордена Ленина объединением государственных цирков СССР Ф. Г. Бардиан и директор Москонцерта Г. Г. Владимирова.

А затем состоялся бойцовый концерт артистов эстрады и цирка. Вел его Борис Брунов. В это время на других площадках дали концерты самодельные коллективы московского клуба имени Ногина, Дворца культуры Метрострой, эстрадный коллектив Сопотского Дома культуры горняков «Юность Поселья» и другие.



